

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 53 (1991)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kluge Köpfe  
schützen sich**

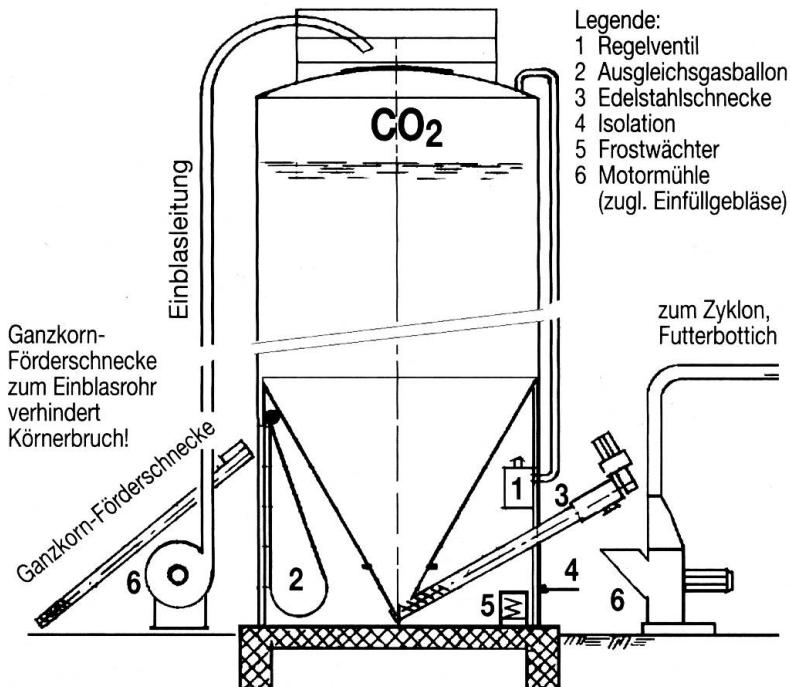


**Telefon 041 231213**

**Die Telefonnummer,  
über die alle  
Inseratprobleme  
gelöst werden.  
Die Telefonnummer  
der ASSA.**

**assa**

**HUBER Kompaktanlage  
für Ganzkornsilage**



- geringe Fundamentkosten
- keine Installationen
- kurze Bauzeit
- sofort betriebsbereit

**HUBER**

**W. Huber AG  
5426 Lengnau**

**Telefon 056/51 01 51**

**Immer einen  
Schritt voraus**

**A.C.H. AUTOKRAN-CENTER AG HOLZIKEN**



**CRANAB**

Die bestbewährten Forstkrane als montagefertige Aufbaueinheiten im Baukastensystem für Spezial- und Universalfahrzeuge (z.B. UNIMOG, MB-TRAC) sowie Traktoren, Knickschlepper, Anhänger, Forstmaschinen, Auflieger, Stationäranlagen usw.

Das bekannte Unternehmen mit den führenden Marken für Forst- und Stückgutkrane

**A.C.H. AUTOKRAN-CENTER AG**  
Hauptstrasse 199, CH-5043 Holziken

Telefon 064/81 27 44, Fax 064/81 37 20

1029 Villars-Ste-Croix/VD:  
Kran Moser Service SA, Tel. 021 - 634 88 66

CRANAB-, JONSERED- und FMV-Forstkrane gibt es von 3,0 bis 26,4 m/t in rund 25 Modellen für jeden Einsatzzweck!

Permanente Grosslager an Neukrane und aktuellen Occasionen.  
Zuverlässiger Service und Reparaturen aller Autokranmarken.

## Verzeichnis der Inserenten

ABS, Osterburken	15
Aebi & Co., Burgdorf	11
Atlanta Consulting, Zürich	46
Aupag, Geroldswil	2
Autokran Center, Holziken	35
Bachmann AD, Tägerschen	6
Bächtold, Menznau	4
Bärtschi & Co. AG, Hüswil	42
Bieri Blachen, Grosswangen	4
Blaser AG, Hasle-Rüegsau	2. US
Bovery, Demoret	42
Bürgi Landmaschinen, Gachnang	37
Chappuis, Willisau	8
CPO AG, Stüsslingen	8
DS-Technik Handels AG, Stadel	8
Erag AG, Arnegg	4, 7, 8, 39, 44, 46
Fankhauser, Malters	9, 41
Favre R. SA, Payerne	5, 7, 39
Fiat Geotech, Lausanne	24, 25
Gehrig AG, Ballwil	44
Gelenkketten AG, Rotkreuz	7
Gisga AG, Rotkreuz	9
Globogal AG, Lenzburg	39
Gloor Gebr., Burgdorf	10
Gräppi, Merzlingen	47
Grüter, Eschenbach	45
Häfliger, Oberentfelden	47
Hetroc AG, Jona	38
HKS Fördertechnik AG, Marthalen	47
Huber, Lengnau	35, 41
Hürlimann AG, Schwarzenbach	1, 3
Joller, Hellbühl	47
Kaufmann, Lömmenschwil	36
Klarer, Hallau	38
Kleber SA, Zürich	3. US
Knüsel Josef, Küssnacht	6
Köb Wärmetechnik, Kriens	4
Kolb, Embrach	10
Konkurswarenverkauf, Mägenwil	40
Koster, Schönegrund	48
Krefina Bank AG, St. Gallen	36
Marolf, Finsterhennen	34
Maxwald, Ohldorf (A)	44
Müller, Ruswil	4. US
Mumenthaler, Staffelbach	36
Neuhaus AG, Beinwil	38
Nomaco AG, Rapperswil	2
Ott, Zollikofen	9
Pneu Shop Junod, Pfäffikon	22
Rapid, Dietikon	12
Raus SA, Rosé-Avry	39
Renold, Buttisholz	6
Rohrer Marti, Dällikon	43
Rotaver, Lützelflüh	10
Samro Bystronic, Burgdorf	48
Schaad Gebr., Subingen	45
Stadelmann AG, Schötz	42
Studer, Ebikon	46
Suter, Hedingen	47
Villiger, Niederrohrdorf	47
Weikart AG, Glattburg	42
Zaugg Gebr. AG, Eggiwil	41, 45
Zemp Gebr. AG, Wolhusen	40
ZT-Fachmessen AG, Zürich	26
Zumstein AG, Zuchwil	41

# RITTER Forstseilwinden

sind leistungsstark und zuverlässig.



3-Punkt-  
oder  
Festanbau

Anerkannte  
Qualitätsprodukte.

Geprüfte Sicherheitsbedienung:  
Mechanisch, hydraulisch oder funkgesteuert.

# MUMENTHALER

Forst- und Kommunalfahrzeuge, Landmaschinen,  
Reparaturwerkstatt

5053 STAFFELBACH, Telefon 064/81 22 69

**Schweizer  
Landtechnik**  
**Die Fachzeitschrift  
für den Fachmann!**

Wenn Sie vor dem Kauf eines

**Occasionstraktors**  
stehen, kann Ihnen die  
**Checkliste**  
des SVLT wertvolle Dien-  
ste leisten.  
Gratis zu beziehen beim  
SVLT-Zentralsekretariat.  
Tel. 056 - 41 20 22

*Landwirtschafts  
Kredite*

**Diskret, rasch und günstig**

Zins von 12 bis 15,75%

Rufen Sie uns an, Tel. 071/23 23 85  
Frau Tschäppeler berät Sie persönlich

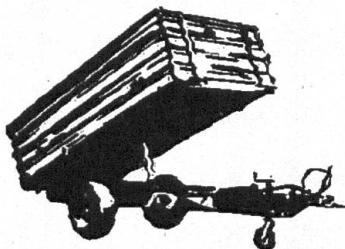
**Krefina**  **Bank AG**

Gallusstrasse 12, 9001 St. Gallen



#### Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz. Brücke: 4100 x 2004 x 500 + 500 mm. Fassungsvermögen 8,2 m<sup>3</sup>. Bereifung: Michelin-Stahlgurtelreifen 12 x 18 Pilote x Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



#### KIPPER zum Schlagerpreis

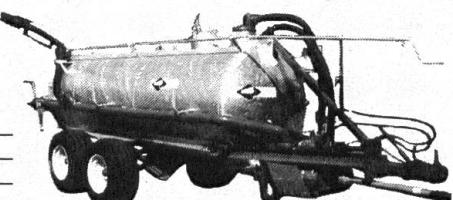
Ganzstahl Einachs-Dreiseitenkipper ca. 6 t. Bereifung 10,5 - 16 Michelin. Ladefläche 3600 x 1800 x 400, Beleuchtung, Kornschieber, kpl.

**nur Fr. 6 900.—**  
(betriebsbereit)

#### Vakuumfässer

einachsig  
Bereifung 13-16/10 Ply  
kompl. betriebsbereit.  
2600 Liter Fr. 8500.—  
3000 Liter Fr. 8800.—  
3500 Liter Fr. 9500.—  
grösser Fässer auf Anfrage.

**Kombi-Vakuumfässer** mit leistungsfähigem Kompressor und Kreiselhochdruckpumpe, höhenverstellbarem Hochdruckseitenverteiler, zu BÜRGi-Preisen. Einachsig und Tandem.



**Für alle Maschinen  
Service- und Fabrikgarantie**  
**Landmaschinen**  
**8547 Gachnang**  
**Telefon 054/55 21 81**  
**Telefax 054/55 21 76**



Die Fahrzeuge sind auch mit Aluminium-Aufbauten (CH-Fabrikat) lieferbar.

## Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (lieferbar ab Lager)

#### Qualität

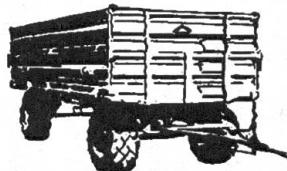
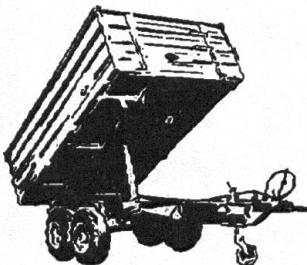
Verwendung von hochwertigen Materialien (Feinkornstahl)

Kipper sofort lieferbar ab Lager



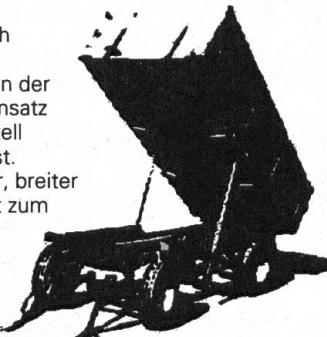
#### Einachs-Tandemwagen

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz, Tandem, Brücke: 4600 x 2200 x 500 + 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen ca. 10,12 m<sup>3</sup>. Beide Seitenwände pendelnd. Auflaufbremse und Handstellbremse.



#### Brückenwagen

4-Rad-Brückenwagen, Typ Schweiz. Brücke 5000 x 2004 x 500 + 500 mm Aufsätze. Betriebsbereit.



#### Ein Besuch bei BÜRGi lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGi ist konkurrenzlos in der Schweiz.

Übriges Landmaschinenprogramm:  
Kreiseleggen Lely und Morra, Lely-Hackstriegel, Spatenflüge, Kulturreggen, Mengele-Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und Knickzetter, Sämaschinen Nodet, Vicon-Düngerstreuer, Multi-Miststreuer, Dosiergeräte usw. Alles zu den langjährigen und bekannten BÜRGi-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch beliefert.

**Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielfältigen Landmaschinenprogramm in Gachnang.**

# Hetroc -Luftwärmepumpen

Die No. 1 für Heu-, Mais-, Getreide-Trocknung auf dem Hof

Verlangen Sie Prospektunterlagen  
oder einen unverbindlichen Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

HETROC AG, CH-8645 Jona SG, Tel. 055/27 64 02

Pat.  
® FAT  
geprüft

**Kämen hier  
auch unsere  
Aktionen an?**

Telefon 041 23 12 13

## Ihr Partner in der Forstwirtschaft



**NOKKA-Greiflader**  
Durchforstungsprozessoren  
Hydraulische Fällköpfe  
Hydraulische Holzspalter  
Geländeketten  
Forstzubehör



### Rückewagen

- Tandem-Pendelachse serienmäßig
- Bremsen hydraulisch oder mit Druckluft
- Hydraulische Deichselsteuerung
- Aufbauadapter (Stativ) für verschiedene Greiflader
- Lieferung selbstverständlich mit Zugmaulanhängung und Abstellstütze mit Spindelverstellung
- Gewicht: 6000 – 13 500 kg

Permanente Ausstellung in Beinwil



**NEUHAUS**

057 · 48 11 77

FAHRZEUG- U. ANHÄNGERBAU  
5637 BEINWIL/FREIAMT

Schrift Nr. 10 des SVLT  
«Der Landwirt – Partner  
im Strassenverkehr»

7 Kapitel, 88 Textseiten,  
A4-Format in einem  
zweckmässigen Plastik-  
Ringbuch, Preis Fr. 20.–  
inkl. Porto und  
Verpackung.

**Bestellungen** gibt man  
am einfachsten auf mit  
der Einzahlung von Fr.  
20.– auf Postcheckkonto  
80-32608 (Zürich),  
Schweiz. Verband für  
Landtechnik, 5223 Rini-  
ken, mit dem Vermerk:  
Schrift Nr. 10.

SVLT-Zentralsekretariat,  
Postfach, 5223 Rini-  
ken

Beschichtungen aus glasfaserverstärktem Polyesterharz:

**Silos – Futterkrippen – Futtertische –  
Stahlwände – Futtergänge –  
Schwemmkanäle – Terrassen usw.**

2-Lagen-Glasmatten-Beschichtung, **lebensmittelecht**, 7 Jahre Garantie

**Material zum Selbstausführen,  
inkl. Anleitung:**

5 – 20 m<sup>2</sup> Fr. 48.– per m<sup>2</sup>  
21 – 50 m<sup>2</sup> Fr. 45.– per m<sup>2</sup>  
51 – 100 m<sup>2</sup> Fr. 42.– per m<sup>2</sup>  
über 100 m<sup>2</sup> Fr. 40.– per m<sup>2</sup>

Exkl. Gebinde, Fracht, Reinigung + Wust

**Ausführung durch uns und  
Ihrer Mithilfe**

5 – 20 m<sup>2</sup> Fr. 97.– per m<sup>2</sup>  
21 – 50 m<sup>2</sup> Fr. 80.– per m<sup>2</sup>  
51 – 100 m<sup>2</sup> Fr. 75.– per m<sup>2</sup>  
über 100 m<sup>2</sup> Fr. 69.– per m<sup>2</sup>

Exkl. An- und Abfahrt + Wust

**KLARER Kunststoffe, 8215 Hallau,  
Tel. 053-61 26 24/25**

**Für wieviele  
Einschaltungen  
gibt's Rabatt?**

Telefon 041 23 12 13

## **Elektromotoren**

Neu und Occ., 3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und aller Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## **Motorenkabel**

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## **Riemenscheiben**

aus Holz und aus Guss, für Flach- und Keilriemen.

## **Treibriemen**

in jeder Qualität wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

## **Stallventilatoren**

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11**



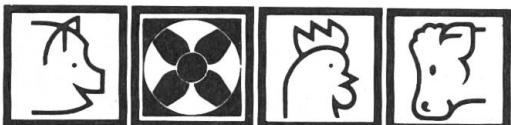
## **Alles für die Landwirtschaft und den Wald**



mit Knicklenkung, Doppeltrommelwinde.  
Gegenwärtig: 1 Vorführtraktor

 **Raus SA ZETOR-FRIBOURG**  
**1754 Rosé-Avry 037 - 30 91 51**

**Globogal®**



## **Das wirkungsvolle Lüftungssystem!**

**Wir lösen grosse und kleine Probleme und liefern Ihnen alles für das richtige Stallklima.**

- Ventilatoren und Steuergeräte
- Abluftkamine
- Stallisolierungen
- Heizungen oder Wärmerückgewinnung
- umfassende Beratung, Montage und Service

**Auf Globogal-Lüftungssysteme können Sie sich verlassen, auch der Preis stimmt!**

Rufen Sie uns an. Wir sind in ihrer Nähe und beraten Sie unverbindlich.

**GLOBOGAL AG, 5600 Lenzburg**  
Tel. 064/55 00 55 Fax 064/55 33 55

## **DAS WERKZEUG ZUM ERFOLG**

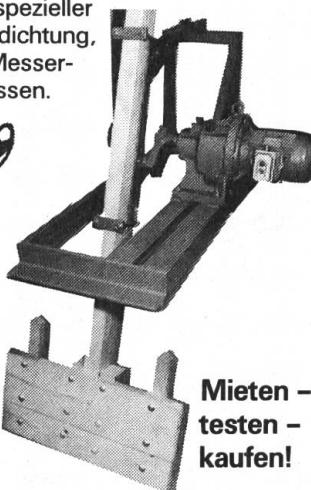


**DREISEITENKIPPER MENGELE**  
vertrieben durch

 **ROBERT FAVRE**  
Tél. 037 611.494 1530 PAYERNE

## Mixer-Rührwerk

Neue Modelle, 7 – 10 PS,  
im Oelbad laufend, mit spezieller  
Stopfbüchsen-Abdichtung,  
diversen Messer-  
grössen.



Mieten –  
testen –  
kaufen!

## Schaufel-Rührwerk

keine Trennwände, keine Bodenwände.  
Getriebe mit Stahlzahnräder im Oelbad  
laufend

Alle Zemp-Geräte können Sie sehr  
günstig mieten. Auskunft und Beratung:

**Gebr. Zemp AG., Maschinenbau, 6110 Wolhusen/LU**  
Tel. 041 71 28 28 + 71 28 29 (Samstag von 8 – 11 Uhr)

**Wann ist der  
letzte Termin  
fürs Nächste?**

**Telefon 041 23 12 13**

## Konkurswaren-Verkauf



**2 Jahre Garantie**

Werkzeug-  
wagen  
kmpl. nur **470.-**

### Inhalt:

1 Werkzeugwagen · 1 Steckschlüssel-  
satz · 1 Gabelschlüsselsatz · 1 Ringga-  
belnachsatz · 1 Kombizange · 1  
Wasserpumpenzange · 1 Beisszange  
1 Grip-Festhaltezange · 1 Radiozange  
geb. · 1 Seitenschneider · 1 Hammer · 1  
Handfäustel · 1 Nageleisen · 1 Englän-  
der · 1 Imbussatz · 1 Präzisions-Schrau-  
benziehersatz, div. Schraubenzieher · 1  
Feinsäge · 1 Eisensäge · 1 Spachtel · 1  
Drahtbürste · 1 Universalmesser · 1  
Holzmeter · 1 Spiralbohrersatz HSS-  
Stahl · 1 Spannset · 1 Schlag-Schrau-  
benzieher · 1 Kabelschuh-Presszangen-  
Satz · 1 Gummihammer · 1 Pin-  
sel · 1 Schraubzwinge

Steckschlüssel- und  
Werkzeugsatz nur Fr. **150.-**

102-  
teilig,  
1/4" und  
1/2"  
Chrom-  
Vana-  
dium



### Inhalt

**1/4" Antrieb:** 12 Steckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 Umschaltknarre 125 mm; 1 umschaltbarer Ratschenschraubendreher; 1 100 mm Verlängerung mit Sechskantaufnahme; 2 Verlängerungen 50 + 100 mm; 1 Kardangelenk; 9 Tiefbett-  
steckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 flexibler Schaft; 1 Adapter; 1 T-Gleitgriff 115 mm; 8 Sechskantbits 1,5 – 6 mm; 7 Torx – Bits T10 – T40; 3 Flachschaftbits 4 – 5 – 6 mm; 3 Kreuz-  
schlitzbits 1 – 2 – 3; 3 Pozidriv Bits 1 – 2 – 3.  
**1/2" Antrieb:** 14 Steckschlüsseleinsätze 10 – 32 mm; 9 Steckschlüsseleinsätze 3/8" – 1-3/16"; 1 Umschaltknarre 250 mm; 2 Verlängerungen 125 + 250 mm; 1 Kardangelenk; 1 T-Gleitgriff 250 mm; 2 Zündkerzeinsatz 16 mm, 21 mm; 4 Doppelsteck-  
schlüssel 8 – 15 mm; 11 Gabelringschlüssel 7 – 19 mm; 3 Innensechskantschlüssel 1,5 – 2,5 mm.

Für telefonische Bestellungen **064 / 56 13 70**



**Bestell-Coupon** Bitte senden Sie mir per Nachnahme

SLT

Anz. \_\_\_\_\_ Werkzeugwagen kompl. zum absoluten Tiefstpreis von **Fr. 470.-**

Anz. \_\_\_\_\_ Steckschlüssel-/Werkzeugsatz 102-teilig **Fr. 150.-**

Name/Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Datum

Unterschrift

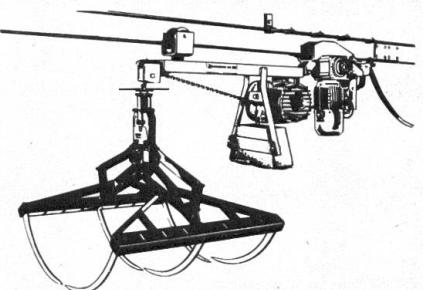
Bitte ausfüllen, ausschneiden und senden an:

Preis exkl. NN-Spesen

**Konkurswaren-Verkauf Mägenwil, 5506 Mägenwil, beim Bahnhof**

Offen: Mo 14-18.30 Uhr, Di-Fr 8-12 + 14-18.30 Uhr, Sa 8-12 + 13-16 Uhr

## Entnahmekran – ZUMI-LIFT



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das gewünschte Futter.

Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen wählen ohne den Standort zu wechseln.

Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von 30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung von Zumstein.



**Zumstein AG**

Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

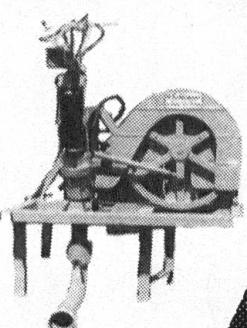
## Fankhauser Malters

Der  
Jauchewerfer  
«Blitz» mit dem  
optimalen Streubild

**Nasenlängen voraus!**

Frankhauser-Qualität

- stufenlose Verstellung von Streubreite und Werferstrahlstärke (weniger Stickstoff-Verlust)
- Antrieb: Hand-, hydraulisch und Zapfwelle sowie Selbstverteilung durch Prallteller
- Umstellung von Automat auf Handbetrieb ohne Ausschalten der Zapfwelle
- Streubreite (25 m)
- auch mit hydraulischer Fernbedienung der Auswurftülle
- vier verschiedene Modelle



Verlangen Sie ausführliche  
Prospekte!

**Walter Fankhauser Malters**

Maschinenfabrik 041-97 11 58 / 041-97 33 52

## Silo-Huber bietet neue Dienstleistungen für Ihre Sicherheit

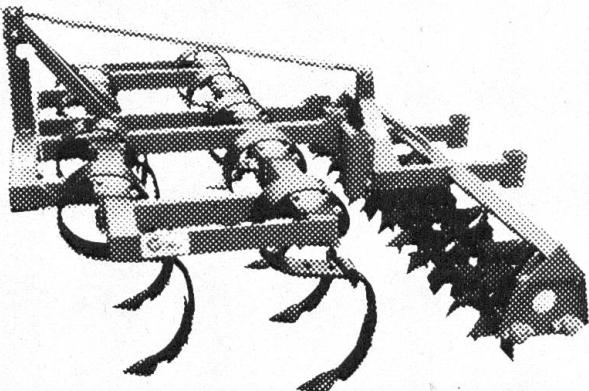
Spezialisten montieren Laufstege und Sicherheitsnetze auf Ihre Siloanlagen, reparieren Sturmschäden und führen Servicearbeiten an allen Kunststoff-Fabrikaten aus, tauschen zu kleine Silos gegen grössere Silos prompt und preiswert.

Telefonieren Sie uns, dem Fachmann, wir machen das Beste dar aus.

**Walter Huber AG, Kunsstoffwerk,  
5426 Lengnau AG  
Tel. 056 - 51 01 51**

## ZAUGG-Qualitätsgeräte

### ZAUGG-Grubber



- halbstarre Zinken
- starre Zinken mit Bruchsicherung
- gute Bodenvermischung

**OLMA, Halle 14**

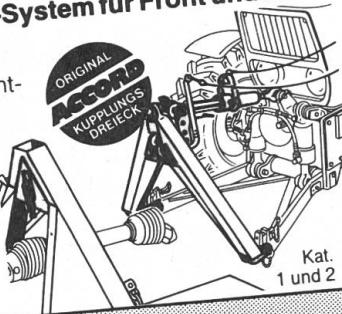


**3537 Eggiwil Tel. 035/6 19 51**

## ACCORD-Schnellkupplung

Das beste Kupplungs-System für Front und Heck:

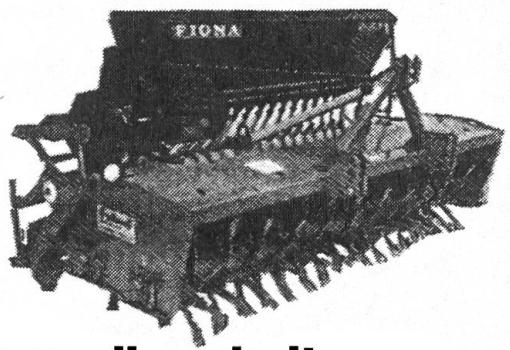
- einfacher Anbau für Front- und Heckhydraulik
  - unfallsicher
  - schnelles und sicheres Kuppeln in jeder Lage.
- Informieren Sie sich.



**Bärtschi** 

Bärtschi & Co. AG., 6152 Hüswil  
Landmaschinenfabrik  
Telefon 045 / 88 21 21

**dyna-drive**



### Stoppelbearbeitung

- Homogenes Stroh-Boden-Gemisch
- Saatbettbereitung nach Plug- oder Grubberarbeit
- Energie- und zeitsparende Bodenbearbeitung
- Hohe Flächenleistung: 2 bis 3 ha/Stunde
- **Option:** Direktsaatmaschinen für Gründüngung und Grasmischungen.

 **Bovay** 

1415 Demoret, Tel. 024 - 33 14 64  
Import für die Schweiz

### Hans THIER, Landmaschinen

Sonnenrain 53, 4562 Biberist

Tel. 065 - 32 30 92, Natel 077 - 31 51 33

Vertretung Deutschschweiz

## Neue und Occasions- Schutzgas - Schweisanlagen

ab 680.-, über 30 verschiedene Modelle, Kompressoren ab 330.-, Metallkreissägen ab 890.-, Säulenbohrmaschinen ab 395.- usw. Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie unsere Ausstellung mit über 600 Maschinen am Lager (Samstag bis 15.00 Uhr geöffnet).

**STADELmann MASCHINEN**

6247 Schötz Tel. 045 71 24 64 (bis 20 Uhr)

## Sicherheitsschuh Modell FORST 2

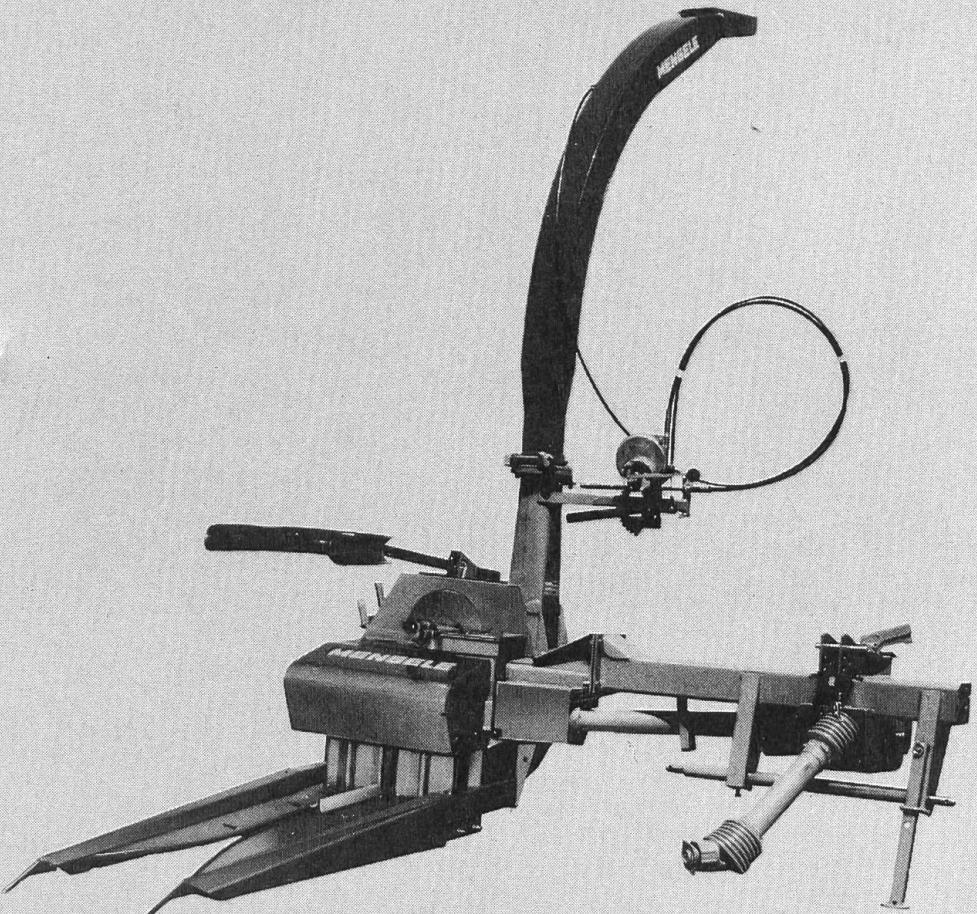
aus Vollrindleder, ganz ledergefüttert, mit Lederbrandsohle, Fussbetteinlage, Lederbordüre, ausgerüstet mit einer KEVLAR-Schnittschutzeinlage sowie einer Perbunan-Stollensohle, Farbe schwarz mit orangen/sicherheitsfarbenen Gummiüberkappen, lieferbar in den Größen 39-47.

Fr. 155.-



**Hch. Weikart AG**, 8152 Glattbrugg  
Rohrstrasse/Unterrietstrasse 2  
Telefon 01 - 810 65 34 / 810 65 39

# Der Maistgesuchte



## MENGELE Maiskiller ab Fr. 7500.-

Die Meistgesuchten finden Sie beim Mengele-Spezialisten von Rohrer-Marti.  
Der echte Mengele-Spezialist erspart Ihnen Ärger, Zeit und Kosten.  
Verlangen Sie den Händler-Nachweis.

**ROHRER-MARTI**

Rohrer-Marti AG, Land- und Fördertechnik  
8108 Dällikon, Tel. 01 844 46 00

**COUPON**

Senden Sie mir bitte die neuesten MENGELE-Prospekte.

Name \_\_\_\_\_

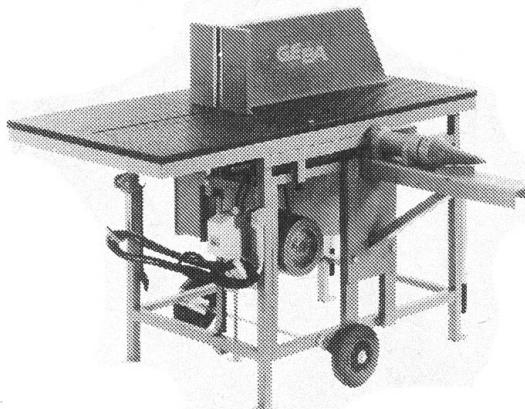
Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

LT

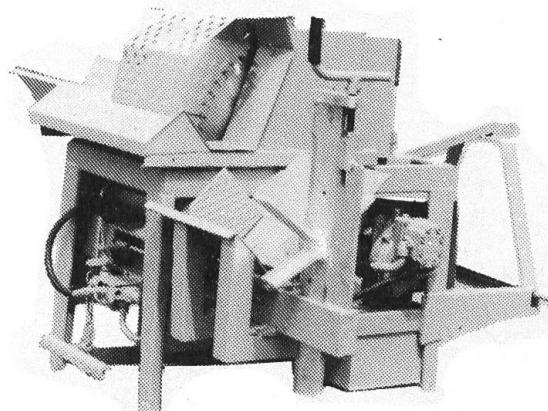
# Sie holzen sicher, rasch und leicht mit Qualitäts-Maschinen von GEBA.



**GEBA 85**, die neue ausbaufähige Normfräse. Stark solid, grosser Tisch, Spaltvorrichtung zum Anbauen.



**Universal-Häcksler**  
Verschiedene Typen mit Stammdurchmesser bis 500 mm, solide Konstruktion. Antrieb mit Zapfwelle oder Dieselmotor, mit 3-Punkt-Aufhängung oder Fahrvorrichtung.



**GEBA** «Fräz-Spalten» fräst und spaltet das Brennholz in einem Arbeitsgang. Typ FS-Z für Zapfwellenantrieb, FS-ZE für Zapfwellenantrieb und aufgebautem 9,5 kW Elektromotor. **Die grosse Neuheit!**



**GEBA**  
**Hydro-Spalter**  
versch. Modelle für jeden Einsatz. Holzlängen bis 1.13 m, Spaltkraft bis 27 t.

GEBA-Maschinen sind SUVA-anerkannt.



J. Gehrig AG  
Apparatebau  
6275 Ballwil  
Telefon 041-89 27 27

Forstmesse  
Luzern  
im GEBA-Zelt  
vor Halle 3

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

## Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11**

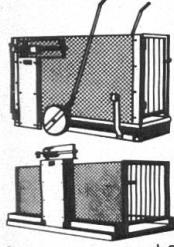
## Maxwald Seilwinden

**Einfach Spitz** – günstiger Preis!  
1000-fach in aller Welt bewährt.  
**3 bis 5 t**, beste Qualität, teilw. FPA-, DLG- und KWF-geprüft, Totmannschaltung, Spulvorrichtung, Seile bis 160 m.  
**Seilbahn** zum Durchforsten  
**Hydro-Rückezange** für Traktor

Anliker Hans, 3312 Fraubrunnen BE **H. Estermann AG**  
6274 Eschenbach LU **GEMA Landmasch.** 3310 Münsingen BE  
Fankhauser Walter, 6153 Uffhusen **Landverband**, 9001 St. Gallen  
Mäder Ernst, 5524 Niederwil AG **Merz Walter**, 8555 Müllheim TG

Angebot  
anfordern!



**GRÜTER**  
**Waagen**  
 Vieh-/Ferkel-  
  
 stationär oder fahrb.  
 Waagenrevisionen  
**Waagenbau**  
 6274 Eschenbach  
 041 - 89 22 69

Zu verkaufen, gut fundierter

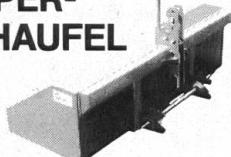
## **Handels-Betrieb für Baumaschinen**

mit Service- und Reparatur-Werkstätte.

Bestens eingeführte Generalvertretungen, gute zentrale Verkehrslage.

Direkt-Interessenten erhalten Auskunft durch Chiffre 560-32599 an:

**ASSA Schweizer Annoncen AG, Postfach, 6002 Luzern.**

**ZAUGG**  
**UNIVERSAL**  
**KIPPER-**  
**SCHAUFEL**  
  

- für Traktoren und Zweiachsmäher
- Unterlenker-Schnellanschluss
- Solide Stahlkonstruktion

**G** Gebr. Zaugg AG  
 Eggwil  
 3537 Eggwil Tel. 035/619 51

**Und wer  
 gibt Tips  
 für den Text?**

Telefon 041 23 12 13

**UNIBED-Packerräder**

für optimalen Bodenschluss!



Verhindert Bodenverdichtung und erlaubt das Säen gleich nach dem Pflügen im Einmann-Passage-Verfahren.

- Einwandfreies Saatbeet zwischen den Rädern und in den Spuren.
- Hydraulisch anhebbar zum wenden
- Bessere Traktor-Gewichtsverteilung
- Voll lenkbar

**UNIBED-Packerräder – für besseres und vollständigeres Aufgehen Ihrer Saat!**



**Gebr. Schaad AG,  
 Räderfabrik  
 4553 Subingen,  
 Tel. 065/44 32 82**

Junger, unternehmerisch denkender

## Landmaschinenmechaniker- Meister

sucht neue Herausforderung im Aussendienst  
(Branchenverwandt)

Offerten unter Chiffre Nr. S 041-712618  
an Publicitas, Postfach 610, 8401 Winterthur.

### Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11

Wir bieten handwerklich begabtem Burschen die  
Chance, bei uns die

## Lehre als Baumaschinen-Mechaniker

zu absolvieren. Eintritt per sofort.

Für weitere Auskünfte steht Herr Joh. Studer  
Telefon 041 - 33 44 22 oder 041 - 33 12 79 jeweils  
ab 17.30 Uhr telefonisch zur Verfügung.

### Studer

**Maschinen und Reparaturen AG**  
beim Bahnhof, 6030 Ebikon

**Telefon 041 23 12 13**

**Anruf genügt.  
Die ASSA  
hilft weiter.  
Bei allen Fragen  
rund ums  
Inserieren.**

**assa**

## Verantwortung übernehmen!

Ein **Dienstleistungs-Unternehmen** im Raum Zürich  
offerirt Ihnen die in jeder Beziehung vielseitige und  
anspruchsvolle Nachwuchsposition als

## Techn. Kader-Mitarbeiter

Sie haben eine handwerkliche Berufsausbildung mit  
(kaufm.) Weiterbildung oder entsprechender Erfahrung,  
z. B. Tätigkeit in Verkauf oder Admin., oder als Werkstatt-  
chef, Techniker, Meister, vorzugsweise im Bereich Land-  
technik, Mechanik, Fahrzeug-Bau, o. ä.

Sie mögen persönliche Kontakte mit Behörden, Verbän-  
den und Firmen. Sie sind kreativ, suchen Verantwortung  
und Kompetenz und haben Erfahrung in der Budget-  
Erstellung und -Verwaltung.

Als techn. Berater erwarten wir Initiative, **Gewandtheit**  
**im schriftl. Ausdruck** und die Fähigkeit, betriebswirt-  
schaftliche Verbesserungen, neue Technologien und zeit-  
gemässe Umwelterfordernisse zu erkennen und in die  
Praxis umzusetzen. – Franz.-Kenntn. sind erwünscht  
aber nicht unbedingt erforderlich.

Möchten Sie mehr über diese nicht alltägliche Stelle  
wissen? Dann **rufen Sie mich bitte ganz unverbindlich**  
**an**. Als beauftragter Berater freue ich mich, Sie kenn-  
zulernen und garantiere Ihnen absolute Diskretion:  
01/252 11 20 (durchgehend, auch abends), H. Dunkel,  
Postfach, 8028 Zürich.

### Zu verkaufen

#### **Ladewagen Pöttinger Trend 2**

Tiefgang, Stollenpneu,  
9jährig, Preis Fr. 5400.-  
Telefon 064-71 68 25

### Neuwertig

#### **Rundballenpresse FAHR GP 2.30**

für Ballen ø 1,20 m, Schnur-  
und Netzbindung, Ballenroll-  
bahn, Bereifung 11,5-15 AW

**Tel. 064 - 54 12 38**

# Qualitäts-Occasions-Gabelstapler!

Bei uns finden Sie über **80** vorwiegend **Still** und **Linde**

- Bis 6 Monate Garantie
- Service- und Reparaturdienst
- **Staplervermietung**
- **Leasing**

**Für jedes Förderproblem und Portemonnaie !**



Fördertechnik AG



HKS Fördertechnik AG  
Gewerbe Seeben, 8460 Marthalen  
Tel. 052-43 26 69 Fax. 052-43 24 55

Zu verkaufen

## Occasion Palett-Rahmen

Tel. 077 - 42 42 45

Zaugg Egge, Breite 2,50 m, mit  
Krümeler, Tel. 032 - 80 11 60

Zu verkaufen

## Traktor Hürlimann T 9200

2 RM mit total revidiertem  
Perkins-6-Zylinder-Motor,  
neuer Victor-Kabine, ver-  
stärkte Hydraulik, 12- und  
6-Gang-Getriebe, gute  
Bereifung.

Preis: Fr. 18'000.-

**Telefon 064 - 43 33 02**

Günstig zu verkaufen, neue

## Doppelbereifung «Schaad»

11.2 - 48 passend zu 18.4 - 38  
Telefon 01 - 761 17 41

## AMAZONE Sämaschine

3 m, Engsaat, Vorführ-  
maschine, hydr. Fährgassen-  
schaltung, Exaktstriegel

**Telefon 064 - 54 12 38**

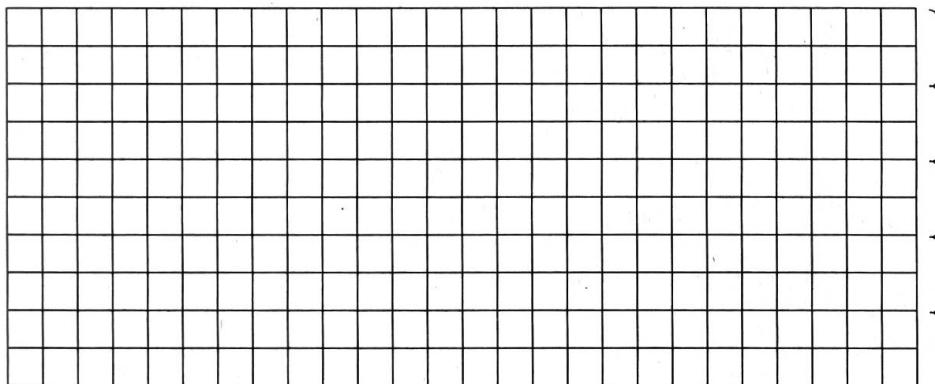
**Fiat 80-90 DT Turbo HI-LO**

Neuwertig  
Interessanter Preis  
**Telefon 064 - 54 12 38**

## Zu verkaufen Frontmähwerk

mit Aufbereiter, günstiger  
Preis, Telefon 056-96 26 00

Wollen Sie verkaufen oder kaufen? Suchen Sie eine Stelle oder eine Arbeitskraft? Möchten Sie Bekanntschaften schliessen? Mit einem privaten Kleininserat ist dies kein Problem mehr. Senden Sie untenstehenden Abschnitt ausgefüllt zurück und Ihr Anliegen wird in der nächsten Ausgabe an über 30 000 Mitglieder weitergeleitet.



2 Zeilen = Fr. 10.-

4 Zeilen = Fr. 20.-

6 Zeilen = Fr. 30.-

8 Zeilen = Fr. 40.-

10 Zeilen = Fr. 50.-

Name

Vorname

Adresse

PLZ, Ort

Telefon

Chiffre  Ja  Nein

Einsenden an: ASSA Schweizer Annoncen AG, Schweizer Landtechnik, Moosstrasse 15, 6002 Luzern

Erhalten alle Ihre Berufs-  
kollegen die  
«Schweizer Landtechnik»



Nein?  
Dann sind sie nicht Mitglied  
des SVLT!



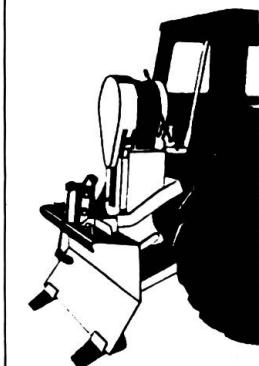
Meldet ihre Adresse dem  
**SVLT, Postfach 53**  
**5223 Rümlang**

Danke!

Lassen Sie Ihre  
unbenutzten Geräte nicht  
verrostet. Auch Klein-  
inserate werden beachtet  
und kosten nicht viel.  
**Tel. 041 - 23 12 13**

**Wer ist dafür  
zuständig?**

Telefon 041 23 12 13



Forstmesse Luzern  
Halle 1 - Stand 52

Aus unserem umfassenden Winden-Programm:

**HUBER-Winden** in 1- und 2-Trommel-Ausführung  
automatische Seilwickelvorrichtung  
**NEU** Grössere Zugleistung und  
grösseres Seilfassungsvermögen

**3-Punkt-Seilwinden IGLAND und «kmb»**

Die leistungsstarken Rückewinden zu günstigem Preis.

Verlangen Sie unsere Unterlagen. Wir beraten Sie gerne  
unverbindlich.

**kostec**

Landmaschinen AG  
9105 Schönengrund AR  
Telefon 071 - 57 12 24

**Samro**



**Kartoffelvollernter  
Samro Master und Samro Offset**

Vollhydraulische Seitenroder, auch als Halb-  
seitenroder einsetzbar, im Baukastensystem,  
mit individuellem Zubehör, montiert und aus-  
geliefert nach Kundenbestellung.

Absackwaagen, Aufnahmебänder, Separato-  
ren 8414 und 8024.

**Krautvernichtung**

Krautschläger 2- und 4reihig AMAC  
Krautzupfer OLDENHUIS

**Vollernter für Karotten,  
Gemüse und Zwiebeln**

Programm SIMON  
Standardmaschinen und Spezialgeräte

Bitte verlangen Sie eine Maschinen-  
demonstration auf Ihren Feldern durch  
Ihren Samro-Händler, oder direkt  
durch uns!

**Sortierung, Trennung  
und Verarbeitung**

Kartoffelsortierer KS 80 und COMPAS  
Paloxenfüll- und Kippgeräte, Dosierbunker,

SAMRO steht für Qualität, Service,  
Lebensdauer und Kundennähe.

**Samro Bystronic Maschinen AG**  
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55, Telefax 034 22 09 38

**MITGLIEDER**

Besucht zahlreich die Veranstaltungen Eurer Sektionen!

# KLEBER SUPER 7

Kléber-Radialreifen, für angetriebene Hinterachsen der Ackerschlepper im mittleren und unteren Leistungsbereich.

## **ZUGKRAFT**

Durch gekrümmte Stollenwinkel und große Stollenabstände günstige Zugkraftübertragung sowie gute Selbstreinigung.

## **LEBENSDAUER**

Flache Laufflächenkrümmung für geringen gleichmäßigen Verschleiß.

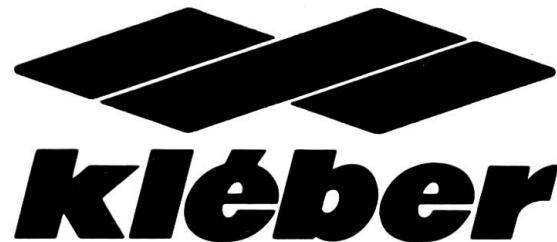
## **LASTVERTEILUNG**

Radialbauweise und optimiertes Profil ergeben reduzierte gleichmäßige Bodendruckverteilung.

## **KOMFORT**

Gute Stoßdämpfung durch Aussparung im Schulterbereich.

Der Kléber Super 7 für die angetriebenen Hinterachsen ist die neueste Entwicklung der über 35 Jahre bewährten Kléber-Technologie. Er vereint die Vorteile der Wirtschaftlichkeit mit der Vielseitigkeit der Einsatzbedingungen.



KLEBER (SUISSE) S.A.  
Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich  
Tél. 01/301.25.25

**Fragen Sie  
Ihren Experten  
für Ackerreifen**

AZB

6000 Luzern 2

Retouren und Adressänderungen:  
SVLT, Postfach, 5223 Riniken AG

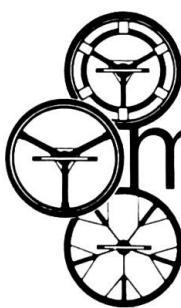


## Doppelbereifung, Gitterräder, Pneus und Felgen



alle Grössen – für alle  
Traktoren-Typen.  
Die grösste Auswahl  
in der Schweiz.

Verkauf durch den  
Landmaschinen-Fachhandel.



### müller-ruswil

Müller Agro-Räder AG  
6017 Ruswil  
Tel. 041 - 73 11 58, Fax 041 - 73 26 66